

El dinero es importante, pero...

# HAY QUE GANAR AL MADRID



**E**l dinero no hace la felicidad, pero por suerte o por desgracia, es necesario para vivir. Lo mismo le ocurre a los clubs de futbol que, al fin y al cabo, son parte integrante de nuestra sociedad. Aunque sea en un apartado un tanto intrascendente, como es la diversión y el esparcimiento, también necesario en el género humano. Porque aunque algunos lo entiendan de otra manera, el futbol para el espectador es un motivo de pasar el rato igual que cuando se acude al cine, a los toros o a otros espectáculos. Aunque tal como está montado el tinglado, para unos pocos, constituye una profesión "bien pagada". Así es y así hay que admitirlo. Porque es una realidad y porque sería absurdo intentar nadar contra corriente. Máxime en los afortunados tiempos democráticos que estamos comenzando a vivir.

### LA DIFÍCIL SITUACION ECONOMICA

De todos es sabido la crítica situación económica por la que atraviesa el Real Zaragoza. Situación que dio lugar a la celebración de una asamblea extraordinaria de socios de la que el pasado sábado se dio amplia y cumplida cuenta en estas mismas páginas de "A/e". Se habían planteado varias posibles soluciones, entre ellas la venta de la Ciudad Deportiva, o parte de ella, y la creación de dos días del club. La directiva, sin embargo, tras estudiar, sin duda, el ambiente de la calle, optó inesperadamente por retirar del orden del día estas propuestas. Pero como algo había que hacer, los escasos compromisarios —alrededor de un centenar de los ochocientos que tenían que haber asistido— aprobaron que los socios adelantaran —eso sí, con facilidad—

La imagen corresponde a un Zaragoza - Madrid celebrado en La Romareda hace unas temporadas. ¿Veremos el próximo domingo a todos los zaragocistas con la fuerza y el genio que Arrúa parece derrochar en la foto frente a Camacho?

A lo mejor los veinticinco mil —ya que los zaragocistas siempre hemos demostrado ser generosos— habrían decidido lo mismo, pero entonces todos estarían conformes. Y ahora no. Esa es la verdad.

### LO IMPORTANTE ES GANAR

Lo grande es —por eso el futbol es grande— que al margen de todas estas consideraciones que estamos haciendo, lo verdaderamente importante para salvar a un club y para que todo vaya bien, es su marcha deportiva. Ahora mismo estamos en vísperas de que nos visite el Real Madrid, campeón de campeones, y que continúe imbatido en la Liga. Su presencia siempre temible y temida, despierta inusitada expectación. Va a acudir a La Romareda dispuesto a no morder el polvo de la derrota, puesto que sería la primera vez que caía en esta temporada. Por otra parte nuestro irregular Zaragoza, capaz de hacer frente con éxito a los mayores gigantes que le visitan en casa, necesita los puntos como el comer. Más que el comer. Y ha demostrado que puede ganarlos.

Si la afición tantas veces ha puesto de manifiesto ser generosa en todas las cuestiones que afectan al Real Zaragoza, en estos momentos, nos atrevemos a decir que lo más importante son los puntos. Porque si el equipo triunfa y se mantiene en la categoría que le corresponde que no es otra que la Primera División, las demás soluciones vendrán por añadidura. Por graves que sean. Jugar y ganar. Y sobre todo luchar. Qué la fe y la ilusión son capaces de mover montañas. Por eso, lo de David y Goliat tantas veces se repite. Con triunfos y goles, y con una buena administración, estamos seguros, no habrá problemas para salvar la precaria economía del Real Zaragoza. Sin vender la Ciudad Deportiva y sin que los socios nos neguemos a pagar. Pero hay que empezar ya, por ganar al Madrid. Deportivamente y en buena lid.

José Luis ERCILLA

Segundas partes sí que fueron buenas

## EL ARAGON VENCIO AL CARABANCHEL (4-1)



Es conocido dicho de que nunca segundas partes fueron buenas, no lo tomó para sí —afortunadamente— el Deportivo Aragón. Porque ayer en La Romareda tras un primer tiempo malo de solemnidad, los muchachos de Luis Costa reaccionaron y ofrecieron al respetable un mejor espectáculo. El balance final es que terminaron venciendo al Carabanchel nada menos que por cuatro tantos a uno. Buen resultado y en definitiva más goles que buen juego. Pero victoria clara que, al fin y al cabo, es lo que cuenta. Y lo que vale. (Foto García Luna).

des— el importe de una anualidad. Una vez más, el Real Zaragoza había podido salvar su caótica situación en la que se encontraba. Suponiendo, claro está, que el cuerpo social acuda en masa a depositar en las arcas del club, el dinero que se les pide, que se nos pide. Que esperamos que sí, a pesar de que en algunos sectores se respira un ambiente escasamente favorable. ¿Qué pasaría si un número considerable de socios decidieran no adelantar esta anualidad que tras el acuerdo de la asamblea parece ser que se exige obligatoriamente? De momento, y en lo que resta de temporada, podrán acudir a La Romareda con sus recibos —anuales o mensuales— que tienen en su poder. ¿Y luego? ¿Qué pasará después?

### OPINAN ALGUNOS SOCIOS

En nuestra Redacción hemos recibido llamadas de todo tipo de las que haciendonos un poco eco del sentir de la afición, vamos a recoger el espíritu de tres de ellas que pertenecen a otros tantos socios zaragocistas perfectamente identificados. El primero de ellos que posee en su carnet de asociado un número que está entre el 75 y el 100 nos decía: "Quiero al Real Zaragoza al que pertenezco desde hace más de cuarenta años, pero como se les ocurra vender sólo un palmo de la Ciudad Deportiva me daré de baja. Y no soy de los que cambio de parecer. Me dolerá mucho, pero me daré de baja". Nuestro segundo comunicante elegido opinaba todo lo contrario que el anterior. Lean lo que nos dijo: "Antes de que nos pidan a los socios una derrama, prefiero que vendan la Ciudad Deportiva si es que no es rentable, porque solamente la disfrutan unos pocos abonados, algunos de los cuales ni siquiera son socios zaragocistas". Finalmente, el tercer personaje de referencia pertenece a una de las peñas futbolísticas muy conocidas y es un auténtico "forofó" blanquillo. Así nos argumentaba su opinión: "No estoy de acuerdo con lo acordado en la asamblea, porque eso de que te van a devolver el dinero en cinco años puede ser una trampa. Con subir la cuota en un veinte por ciento en cada temporada venidera ¡ya está devuelto! ¿Y no han pensado que en este periodo de tiempo uno se puede morir? ¿A quién aseguran la devolución? O en un caso menos trágico, puede irse a vivir fuera de nuestra ciudad por la circunstancia que sea éticamente le garantizan la devolución del dinero si se da de baja como socio del club antes de cumplirse el plazo de esos cinco años establecidos".

Opiniones para todos los gustos y colores. Pareceres contradictorios que, tal vez, se podrían haber evitado si la consulta hubiera sido general. Porque han hablado solamente cien voces de las veinticinco mil que tiene el Zaragoza.

Consigna de la selección de Kubala

## GOLEAR A CHIPRE

Los Sub-21 empataron ayer en Nicosia

La Selección Nacional de Futbol tiene un compromiso el próximo miércoles en el Helmántico de Salamanca. Teóricamente la victoria está asegurada, pero para amarrar la clasificación en la Copa de Europa de Naciones, sería muy importante golear a Chipre. Esa es la consigna que Kubala ha dado a sus hombres. Veremos que pasa. Mientras tanto, los Sub-21, empataron ayer en Nicosia. Que es un pobre, pero no mal resultado. Así están las cosas.

# deportes

LUNES, 11 DE DICIEMBRE DE 1978

ARAGON **expres**  
DIARIO DE ZARAGOZA

MARCADOR de LA JORNADA

PRIMERA DIVISION

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. and 18 rows of team statistics for the First Division.

SEGUNDA DIVISION A

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. and 20 rows of team statistics for the Second Division A.

SEGUNDA DIVISION B (1)

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. and 20 rows of team statistics for the Second Division B (1).

SEGUNDA DIVISION B (2)

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. and 20 rows of team statistics for the Second Division B (2).

TERCERA DIVISION GRUPO IV

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. and 20 rows of team statistics for the Third Division Group IV.

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. and 20 rows of team statistics for the First Regional Preferente.

PRIMERA REGIONAL GRUPO I

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. and 20 rows of team statistics for the First Regional Group I.

PRIMERA REGIONAL GRUPO II

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. and 18 rows of team statistics for the First Regional Group II.

PRIMERA DIVISION

Table with 2 columns: Team name and Ptos. for the First Division.

SEGUNDA DIVISION A

Table with 2 columns: Team name and Ptos. for the Second Division A.

SEGUNDA DIVISION B (1)

Table with 2 columns: Team name and Ptos. for the Second Division B (1).

SEGUNDA DIVISION B (2)

Table with 2 columns: Team name and Ptos. for the Second Division B (2).

TERCERA DIVISION

GRUPO PRIMERO

Table with 2 columns: Team name and Ptos. for the Third Division Group 1.

GRUPO SEGUNDO

Table with 2 columns: Team name and Ptos. for the Third Division Group 2.

CLASIFICACION

Classification text for the Third Division, listing teams and their positions.

GRUPO TERCERO

Table with 2 columns: Team name and Ptos. for the Third Division Group 3.

CLASIFICACION

Classification text for the Third Division, listing teams and their positions.

GRUPO CUARTO

Table with 2 columns: Team name and Ptos. for the Third Division Group 4.

GRUPO QUINTO

Table with 2 columns: Team name and Ptos. for the Third Division Group 5.

GRUPO SEXTO

Table with 2 columns: Team name and Ptos. for the Sixth Group.

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Table with 2 columns: Team name and Ptos. for the First Regional Preferente.

PRIMERA REGIONAL GRUPO I

Table with 2 columns: Team name and Ptos. for the First Regional Group I.

PRIMERA REGIONAL GRUPO II

Table with 2 columns: Team name and Ptos. for the First Regional Group II.

SEGUNDA REGIONAL - GR. 1

Table with 2 columns: Team name and Ptos. for the Second Regional Group 1.

SEGUNDA REGIONAL - GR. 2

Table with 2 columns: Team name and Ptos. for the Second Regional Group 2.

SEGUNDA REGIONAL - GR. 3

Table with 2 columns: Team name and Ptos. for the Second Regional Group 3.

SEGUNDA REGIONAL - GR. 4

Table with 2 columns: Team name and Ptos. for the Second Regional Group 4.

SEGUNDA REGIONAL - GR. 5

Table with 2 columns: Team name and Ptos. for the Second Regional Group 5.

QUINIELA GANADORA

Table with 2 columns: Team name and Ptos. for the winning Quiniela.

De 14: 11. De 13: 956. De 12: 18.372. Recaudación: 556 millones.

Mientras el Alavés "machacó" al Elche en su campo

# EL BETIS VUELVE A MANDAR

## 2ª A DIVISION

JAEN - CASTILLA

### DECEPCIONO EL LIDER (1-0)

JAEN, (Efe).— Real Jaén: Aguinaga, Martín Vila, Melián, Sánchez (Arias), Prados, Monterde, González, Oruezábal (Bene), Cruz Carrasco, Lorite y Cuesta.

Castilla: Montes, Cobo, Pérez García, Blanco, Castañeda, Aniano, Martín, Roales, Moreno, Pascual, Gallego (Bernal) y Pozo.

Arbitró el colegiado cántabro señor Díaz Agüero, irregular. Muy riguroso en el primer tiempo, protestado, y todo lo contrario en la segunda parte.

Hubo cuatro tarjetas amarillas para los locales: Aguinaga, Martín, Vila, Monterde y Oruezábal, para este al caer gravemente lesionado con fractura de tibia y peroné. Para el Castilla hubo otra: A Pascual.

El único gol de la tarde llegó a los 77 minutos a consecuencia de un derribo de Arias dentro del área que, castigado con penalty, lo transformó Melián.

Los locales se limitaron más bien a que el Castilla no jugara con desahogo y creara un mínimo de ocasiones de gol.

ALGECIRAS - BARACALDO

### MALO DE SOLEMNIDAD (1-0)

ALGECIRAS (Cádiz). (Efe). — Alineaciones de los equipos:

Baracaldo: Meléndez; Manolo, Aguirrebengoa, Martín, Docal, Carmelo, Collantes (Juan Carlos), Duñabeitia, Sáinz, Dueñas y Antolín (Otaola).

Algeciras: Valero; Loza, Manolito, Romero, Hita (Saavedra), Gallego, Abelenda, Villalba, Quindejo, Ventura y Gallezuito.

Arbitró bien el colegiado valenciano Gramaje Ferrando, que mostró tarjeta amarilla a Manolito y Villalba, ambos del Algeciras.

1-0. El único gol se consiguió a los 19 minutos de juego en un centro de Hita, que, al intentar despejar Carmelo, introduce el balón en propia meta.

El partido ha sido muy mal jugado por el Algeciras, que falló totalmente en el centro del campo, existiendo un terreno baldío, del que se aprovechó el Baracaldo para contener en principio a los sólo dos hombres-punta locales, y para contraatacar en muchas ocasiones, creando dificultades a la defensa local, que las resolvió con fortuna.

Peor fue la segunda mitad, llegándose incluso a abuchear, por parte del público, al equipo local y al preparador, por tener equipo en plan conservador.

OSASUNA - ALMERIA

### EL TRIUNFO AL FINAL (1-0)

PAMPLONA. (Efe). — Dirigió el partido el colegiado guipuzcoano Urio, que tuvo una excelente actuación.

Alineaciones de los equipos: Osasuna: Vicuña; Zabaleta, Gabari, Sánchez Rubio, Julián, Pascual, Núñez (Isuaquiza), Iriarte, Serrano (Sorondo), Iriguiel y Echeberria.

Almería: César; Paniagua, Pinedo, Camacho, Zunzunegui, Garay, Jeromo, Martínez (Rozas), Ronón, Rojas y Odair.

Gol: El único gol del encuentro se marcó en el minuto 43 del segundo tiempo, centro de Zabaleta sobre el área visitante, que recoge Iriguiel quien, tras zafarse de su marcador, consigue el único tanto del partido.

Primer tiempo muy disputado, en el que tanto Almería como Osasuna han tenido apenas ocasiones de gol, ya que todo el juego se ha desarrollado en el centro del campo.

En la segunda mitad, el dominio de Osasuna fue constante, lo que aprovechó el Almería para lanzar peligrosos contraataques, creando más ocasiones de peligro el equipo local.

ELCHE - ALAVES

### GOLEADA SORPRENDENTE (1-4)

ELCHE (Alicante), (Efe).— Alineaciones: Elche: Esteban, Antón (Finarolli), Casuco, Gilbert, Quesada, Pulido, Orellana, Gómez, Voglino, (Cabrera), Trobbiani, Nando y Quini.

Alavés: Basauri, Ferrerira, Pea, Zuloaga, Morgado, Alava, Eloy, Astaerbe, Salamanca, Sánchez, Martín, Badiola (Requejo).

Colegiado, Pascual, Segura, Balear. Actuación buena, siguió el juego de cerca.

Goles: Minuto 41, 1-0. Quini a pase de Trobbiani.

Minuto 51, Salamanca en un contraataque. 1-1.

Minuto 57, 1-2. Salamanca de nuevo.

Minuto 59. Astaerbe en fallo de la defensa local, 1-3.

Minuto 75. 1-4. Salamanca, marca el definitivo.

El Alavés dominó con facilidad al Elche, que actuó desconcertando especialmente en la segunda mitad. Los aficionados recibieron con disgusto la pobre actuación ilicitana. Equipo y entrenador fueron abroncados.

TARRASA - CASTELLON

### OTRO PUNTO QUE SE VA (1-1)

TARRASA (Barcelona).— Arbitró el señor Jiménez Madrid, del colegio murciano, que mostró tarjetas en el primer tiempo a Ferrer Díaz, y Rubal, del Tarrasa en el segundo tiempo a De Andrés, del Castellón.

Equipos: Tarrasa: Vallespir, Jiménez, Arias, Pedrito, Nieto, Tila, Rubal (Cortes), Planas (Gonzalo) Wanderley, Ferrer, Díaz y Muñoz. Castellón: Racic, Verdu, Chinchilla, De Andrés, Subirats, Susaeta, Tonin, Ribes, Bayari, Adalberto y Luis.

En el minuto 26 de la segunda mitad. Se produjo el gol del Tarrasa en una escapada de Cortes que junto al área fue zancadilleado por Bayari. La falta fue ejecutada por Arias de potente chut por raso que se le escapó de las manos al meta del Castellón Racic, inaugurando el marcador, 1-0.

Al minuto siguiente, justo centrado el balón, el Castellón inicia el contraataque, Bayari se hace con el balón llegando a la altura de la defensa del Tarrasa, dispara por raso y cruzado, y envía el balón al fondo de la red, 1-1.

El Castellón arrancó otro punto del campo del Tarrasa, como lo hiciera en años anteriores. En esta ocasión el primer tiempo del partido fue de juego insulso, por parte de los dos equipos contendientes, produciéndose únicamente dos o tres jugadas de auténtico peligro en ambos portales.

En el segundo tiempo la presión de los locales fue superior, pero los visitantes no descuidaron el perfecto marcaje de los hombres claves del Tarrasa.

MALAGA-VALLADOLID

### FUERZAS EQUILIBRADAS (0-0)

GRANADA. (Efe).— Excesivamente meticuloso el arbitraje del señor Yera del Campo, mostró tarjeta amarilla a Aido, Mir, Rincon, Rusky, Mifueli y nuevamente a Mir, por lo que a continuación vio la roja.

Málaga: Corral, Araez, Macias, Muñoz, Aido, (Manolito), Brescia, Juan Carlos, Nacho, Orozco, Miguelli, Carrion.

Valladolid: Llacer, Cortes, Serrat, Tono, Jaquet, Santos, Mir, More, Rusky (Gile), Estella, Rincón, (Sánchez Vallés).

Encuentro sumamente disputado por ambos conjuntos que imprimieron, desde el comienzo, gran rapidez a sus acciones.

El Málaga mostró una defensa segura y tenaz adoleciendo sus hombres de vanguardia de poca habilidad para penetrar por la bien poblada defensa vallisoletana, que cerró los caminos de su marcc con gran acierto.

BETIS - FERROL

### OTRA VICTORIA GRIS (3-1)

SEVILLA, (Efe).— Real Betis; Esnaola, Kiler, Biosca, Muhren, Gordillo, López, Benítez, Cardeñosa, Megido, Hugo Cabezas y García Soriano. A los 16 minutos del segundo tiempo, Perurena sustituyó a Gordillo, y a los 22, Sabate a Munren.

R.C. Ferrol: Millán, Pereira, Vidal, Richard, M. Collazo, Otero, Corral, Méndez, J. Collazo, Marcelo y Argueso. En la segunda parte, a los 22 minutos Garrido sustituyó a Argueso, y a los 25, Silvano a Otero.

Dirigió el partido el colegiado catalán Molina Segovia. Mostró tarjeta amarilla a López y Perurena del Betis y a Corral del Ferrol. Su labor fue un tanto irregular.

A los 19 minutos de juego, jugada de Cardenosa y Benítez que culmina Megido salvando la salida de Millán con remate por bajo.

En la segunda parte, a los 9 minutos, J. Collazo derriba a Cardenosa en el área, y el correspondiente penalty lo transforma en el segundo tanto el holandés Muhren. En el minuto 16, jugada personal de Biosca, con cesión final a García Soriano quien de remate por bajo consigue en el tercero.

Por último, en el minuto 21, Corral culmina una jugada de su ataque con cesión de Argueso y logra el tanto de los visitantes.

CORUÑA - CADIZ

### EL CAMBIO SE LLAMA SUAREZ (4-1)

LA CORUÑA. (Efe). — Arbitró el colegiado señor Ramos Marco, del Oeste, que tuvo una magnífica actuación. Supo aplicar en todo momento la ley de la ventaja, fue autoritario y supo imponerse siempre. Mostró tarjeta amarilla a los 14 minutos del segundo tiempo a Rosado por agarrón a Pousada cuando éste se colaba con peligro.

Coruña: Jorge, Richard, Piris, Varela, Pina, Gallego, Pousada, Albino, Traba, Ribolzi y Castro. A los 65 minutos entra Montero por Ribolzi, y a los 78 entra Ballesta por Richard.

Cádiz: Bocoya; Juan José, Cuiñas, Hugo Vaca, Dosantos, Caro, Mané, Blanco, Fernández, Escobar y Mejías. Tras el descanso Rosado entra por Hugo Vaca, lesionado, y a los 25 minutos de este segundo tiempo Ortigosa sustituye a Mané.

Goles: A los 17 minutos Traba desde cerca hace el 1-0. A los 17 minutos del segundo tiempo Ribolzi, desde fuera del área, logra el 2-0.

A los 29 minutos rechace en corto del meta y Pousada establece el 3-0. A los 39 minutos cabezazo de Traba hacia atrás y Castro de fuerte disparo logra el 4-0. A los 41 minutos centro de Ortigosa y Fernández, peinando el balón, lo introduce en la red coruñesa, poniendo el 4-1 definitivo en el marcador.

El Coruña cuajó una buena actuación, con un ritmo hasta ahora desconocido, evidenciando que se nota favorablemente la mano del técnico Luis Suárez. En la segunda parte el dominio fue absoluto para los locales, frente a un Cádiz que ya nada podía hacer por reaccionar.

MURCIA - SABADELL

### TOTAL DESCONCIERTO MURCIANO (0-2)

MURCIA, (Efe).— Arbitro Barbosa Alvarez, que mostró dos tarjetas. Su labor ha sido perfecta y el deportivo público murciano lo despidió con muchos aplausos, a pesar de la derrota del cuadro local.

Sabadell: Capó, Santi, Silvi, Fernández, Iriarte, Garzón, (Peralta), Parras, (Muñoz), Mollet, Albiol, Domingo y Angel.

Murcia: Cuenca, Santos, Corrales, Angelín, (Naharro), Alvarez, Pazos, Joaquín, Cano, Lis, Garcia Murcia y Chuchi (Pelegrín).

Gran partido del Sabadell, que ha dominado en todo momento al Murcia, equipo que solamente jugó bien al principio de los dos tiempos.

El Sabadell, con mucho orden y atacando sólo con dos elementos sembró en todo momento el pánico en el área murciana.

Resultado justo e inamovible y la actuación del árbitro lo mejor del partido.

GETAFE - GRANADA

### MUCHAS BRUSQUEDADES Y JUEGO DURO (2-1)

MADRID. (Efe). — Pésimo arbitraje del colegiado extremeño Ceballos Borrego, no dió una a derechas estando además mal ayudado en las bandas. Consintió el juego duro en todo momento y no supo aplicar la ley de la ventaja, beneficiando siempre a los infractores. En resumen, una actuación lamentable. Mostró tarjetas amarillas a Juan Carlos y Francis del Granada, y a Cortés y Alvarez, del Getafe, todas ellas en el primer tiempo.

Alineaciones de los equipos: Getafe: Vidal; Valle, Amunárriz, Alfonso, Cortés, Salmerón, Pepín, Polo (Cruz, 81 minutos), Martínez, Pepe Juan, Alvarez (Carmelín 85 minutos).

Granada: Izcoa; Gerardo, Francis, Juan Carlos, Benítez, Santi, José Luis, Antonio (Angulo 81 minutos), Insfrán, González (Martínez, 85 minutos), Serrano.

Goles: 1-0. Minuto 5 del primer tiempo, centro de Alvarez desde el lado derecho y Alfonso desde la línea del área, lanza un fuerte disparo que tras tropezar en la pierna de un defensor se introduce en el fondo del marco de Izcoa.

1-1. Minuto 26, José Luis entra con el balón en el área del Getafe y cuando está próximo a la línea de fondo, le entra Valle enviando el balón a corner, mientras que el colegiado señala el punto de penalty. El propio José Luis se encarga de transformarlo en el gol del empate.

2-1. Minuto 29 de la segunda parte, corner que saca Alvarez desde el lado izquierdo y Cortés de cabeza establece el resultado definitivo.

Dominó más el Getafe que encontró muy pronto ventaja en el marcador, mientras que el Granada buscaba con afán el empate en rápidos contraataques de sus puntas.

Tras el empate, en el segundo tiempo el Granada salió a conservar el resultado que le era favorable, mientras que el Getafe buscó con ahínco el gol, que llegaría cercana ya la media hora dejando los dos puntos al conjunto de casa que mercedamente ha superado a un conjunto que si bien se mostró técnicamente superior, le faltó ambición para llevarse los dos puntos.

## CAMPEON



SCHLADMING (Austria).— El sueco Ingemar Stenmark que ha obtenido el primer puesto de la clasificación de la primera prueba de eslalon gigante valedera para la Copa del Mundo, disputada en esta estación invernal austriaca. (Telefoto EFE-UPI)

## 2ª B DIVISION

### OTRA VEZ BUYO LA FIGURA (1-1)

AVILES, (Efe).— Dirigió el encuentro el colegiado gallego Medin Prego. Mal.

Alineaciones: Ensidesa: Julián, Vallina, Quiros, Quico, Esteban, Cuenca, Rua, Zurdo, Llanes, Villaverde y Villa.

En el descanso se quedaría en los vestuarios Cuenca siendo sustituido por Torre.

Huesca: Buyó, Ausaberri, Ramón, Pedro, Barcelona, Camaron, Sierra, César, Val, Arquillo y Tosao.

A los 24 minutos del segundo período Román sale por Arquillo.

Goles: 1-0. Minuto 5 de descuento de la primera parte. Falta a Vallina, la saca Quiros y Villa de cabeza manda a la red.

1-1. Minuto 73. Recoge un balón Sierra ayudándose con la mano, pasa a César quien marca.

Artífice directo de este empate conseguido por el Huesca ha sido Buyó que ha realizado grandes puestas, aunque con esto no se debe restar méritos al resto del equipo que ha luchado incansablemente a lo largo de los noventa minutos.

El Ensidesa no ha jugado bien sencillamente porque su centro de campo ha sido inexistente, dejando amplias zonas libres para provecho de los centrocampistas y delanteros visitantes.

3<sup>a</sup> DIVISION

Aragón, 4 - Carabanchel, 1

SEGUNDAS PARTES FUERON BUENAS

ALINEACIONES:

ARAGON: Vitaller (1), Maza (1), Casajus (2), Arjol (2), Pisa (1), Guerri (1), Belguche (0), Lafuente (1), Crespo (1), Dieste (0), Lasasa (2).

CARABANCHEL: Morata (1), Baeza (1), Martínez (2), Mariano (1), Izquierdo (2), Sanchidren (1), Hernán (1), Petán (2); Villa (2), Modesto (1), Blázquez (2).

CAMBIOS: Por el Aragón en el minuto 39 y 41 de la segunda parte, Fernando (-) y Dani (-) sustituyeron a Dieste y Lasasa. Por el Carabanchel, en el minuto 40 de la segunda parte Cayuela (-) y Pedro (-) sustituyeron a Mariano y Sanchidren.

Arbitró el encuentro el colegiado aragonés Sr. Romeo Liñán, ayudado por los liniers Abello y Ortega, que cuajaron una buena actuación.

GOLES:

0-1. En el minuto 40 del primer tiempo Mariano larga un chupinazo desde fuera del área que se cuele casi por el centro de la portería.

1-1. En el segundo tiempo Lasasa de penalty logra el empate.

2-1. Lasasa, en falta directa, consigue el segundo tanto.

3-1. Crespo de cerca, y ante la salida del portero lo bate por bajo.

4-1. Lafuente de tiro cruzado consigue el último gol del encuentro.

Realmente nadie al final de los 45 minutos podía ni siquiera imaginar, que el Aragón, al final del partido, lograra un resultado tan abultado, pues el primer tiempo que ha jugado el filial zaragoista ante el Carabanchel, ha sido malo de solemnidad. Salvo el centro de la defensa el resto de los jugadores han jugado totalmente agarrotados, fallando enormemente en la entrega y sin ningún tipo de ideas de cara a penetrar en el área rival. Lafuente desdibujado y sin sitio, la

delantería totalmente inexistente y el centro del campo estático y sin capacidad ofensiva, así pues era completamente justo que el Carabanchel se retirase en el primer tiempo con ventaja en el marcador.

En el segundo tiempo el ambiente cambió por completo, pues el equipo local se lanzó abiertamente al ataque, movió la pelota con más rapidez, los extremos entraron con más decisión en las áreas, y así, unas veces con algo de suerte y otras



Los del Carabanchel, en la segunda parte, acabaron sirviendo "en bandeja" el triunfo al Aragón. (Foto García Luna).

por aciertos rematadores, los goles fueron llegando hasta el rotundo y contundente 4-1.

En resumen, un encuentro con dos tiempos claramente diferenciados, el primero aburrido

hasta la saciedad donde el Carabanchel que se mostró como un equipo muy conjuntado dominó la situación y un segundo tiempo donde el Aragón sacó a relucir algunas de sus mejores virtu-

des tales como el acierto rematador y la fuerza física que le permitieron ganar el partido ampliamente.

A TURLAN



ARAGON, 2; VALENCIA, 1

Mañana espléndida en la Ciudad Deportiva, con un poco más de asistencia de lo normal de espectadores, dirigió el encuentro el colegiado señor Calvo, deficiente, mostrando tarjetas a destiempo, y perdiendo ostensiblemente a los locales sobre todo en la primera mitad, a sus órdenes los equipos formaron de la siguiente manera:

VALENCIA: Ruedas (1), Maicas (2), J. Carlos (2), Martínez (1), Pérez (2), Solaz (1), Tronchoni (1) sustituido por Miguel, Sixto (2), Peralta (1), Garrido y Tendero (1) por Arnal.

D. ARAGON: Mené (1), Mazas (2), Modrego (2), Sanz (1), Lorente (1), Suárez (1), Robledo (0) sustituido por Corvinos, Velilla (2), Bermúdez (1), Chueca (2), y Madrazo (1).

El primer tiempo resultó poco menos que soporífero, con un juego sin control, que transcurría en medio campo, tanto es así, que en estos primeros cuarenta minutos el Aragón no disparó ni una sola vez al marco valenciano, estos por su parte lo harían en dos ocasiones, una de ellas al lanzar un penalty muy discutido, con que fueron castigados los locales en el minuto 35, y que Peralta llevó a las mallas, suponiendo el 0-1, con que se llegaría al descanso.

En la continuación cambió el decorado, ya que el Aragón se lanzó en tromba en busca de la victoria, el Valencia también respondió bien, máxime si tenemos en cuenta que jugaría en la segunda parte con diez jugadores, ya que poco antes del descanso sería expulsado el interior valenciano Garrido, pero los locales, siendo responsables de los que en el choque les iba profundizaron más, y su juego fue más rápido y práctico, lo que hizo dar la vuelta al marcador.

La igualdad llegaría como consecuencia de otro penalty, a los 10 minutos de esta segunda parte, la defensa valenciana intercepta con la mano, y el máximo castigo lo lanza Velilla bien y marca.

A los 22 minutos se produce la mejor jugada del partido, y que supondría el gol de la victoria para el Aragón, Chueca recoge el balón en el centro del campo, se interna más de 30 metros con velocidad y llevando bien el balón, entra en el área, para lanzar un fuerte chut cruzado que bate irremisiblemente a Ruedas.

En resumen victoria importante, que permite sumar dos buenos puntos a los locales, frente a un equipo que como ellos lucha por salir de la zona peligrosa de la tabla, objetivo logrado por los chicos de Corpas, que se lo merecieron por esos segundos cuarenta minutos, que es como deben jugar, olvidándose cuanto antes de lo que no se vivió en el primer tiempo.

Pablo VALDES

LIGA NACIONAL JUVENIL

Vich - Zaragoza	2-3
Manresa - Calasanz	0-0
Gandía - Sallista	4-0
La Salle - Castellón	3-3
Barcelona - Benimar	7-0
Aragón - Valencia	2-1

LIGA NACIONAL JUVENIL

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Barcelona	13	9	3	1	43	16	21+9
2. Castellón	13	9	2	2	29	16	20+6
3. Calasanz	13	6	6	1	28	12	18+4
4. Zaragoza	13	6	4	3	27	16	16+2
5. La Salle	13	5	4	4	19	26	14+2
6. Manresa	13	4	5	4	16	16	13-1
7. Aragón	13	4	3	6	19	21	11-1
8. Gandía	13	3	3	7	15	23	9-3
9. Valencia	13	3	3	7	11	19	9-3
10. Sallista	13	2	5	6	18	27	9-5
11. Benimar	13	3	3	7	19	38	9-3
12. Vich	13	2	3	8	15	27	7-7

La Federación Provincial celebró su fin de temporada

LOS PESCADORES

La Federación Provincial de Pesca celebró, en medio de un ambiente lleno de cordialidad y animación, su fiesta de fin de temporada consistente en una cena en el restaurante de la Feria de Muestras. A los postes de la misma tuvo lugar el reparto de trofeos. La presencia de numerosas pescadoras, pues la afición de las féminas a este bello deporte se va incrementando cada día, dieron un mayor realce al acto, sobre todo cuando junto a los pescadores de más o menos solera y veterania, ellas también pasaron a recoger las copas y trofeos que habían merecido por su clasificación en los distintos campeonatos en los que vienen participando.

Dirigieron breves, pero atinadas palabras a los asistentes, el presidente de la Federación Provincial don Joaquín Castillo, el vicepresidente don Jose Sebastian, el ingeniero jefe de ICONA don Antonio Revuelta y el concejal del Ayuntamiento de Zaragoza don Cristóbal Millan que hizo entrega de un trofeo de nuestro municipio. Por cierto que dicho trofeo, los federativos decidieron entregárselo al presidente de la Nacional don Joaquín Díez y Díez en reconocimiento por haber sido designado el canal de Monegros escenario del proximo Mundial de Pesca, Mundial que, por primera vez, va a celebrarse en aguas españolas.

En el transcurso de la fiesta hubo también sorteo de regalos y las numerosas personas asistentes -la mayor parte pertenecientes a distintas sociedades de pesca- vivieron unas horas de alegre esparcimiento impregnadas por la gran afición que sienten por lo que ellos -y ellas- consideran su deporte favorito.

Y tampoco faltaron las notas de buen humor. Cuando el ingeniero de ICONA afirmó que estaba esperanzado en que se podría llevar a cabo una repoblación de los ríos, una guapa pescadora, acaparadora de segundos premios y de copas -Marina Gabás- nos comentó: "Pero que echen a los ríos peces con hambre, porque sino no pican..."

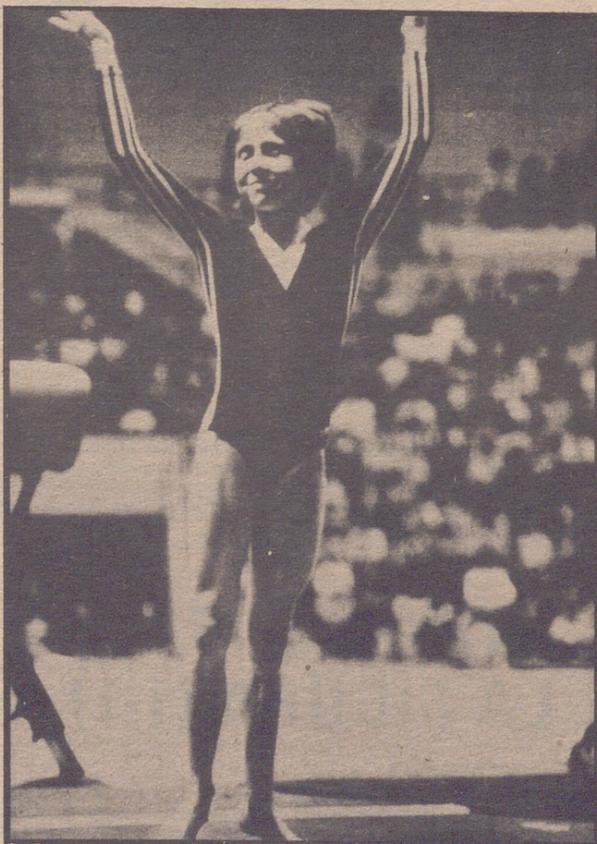
La lista de los premiados resulta casi interminable, por eso vamos a mencionar solamente a los más destacados en las diversas competiciones y distintas especialidades, advirtiendo que varios de ellos -y de ellas- recibieron más de una copa. Este es

nuestro cuadro de honor: Manuel Val Cormano, Enrique Carpi Andrés, Mercedes Martínez Burgos, Joaquín Cezón Monge, Raimundo López Lafoz, José Antonio Tenías Calvo, José Luis Gervas Clemente, Marina Gabás Gracia, José María Gaibar, Enrique Zaporta, José Antonio García Delmas, Serapio Ferrer, Julio Gutiérrez Rodríguez, Lucio Gasca Calvo, Manuel García García, Pedro Fauro y Luisa Gracia Belver. Entre los infantiles también recibieron trofeos José Martín Marín, Juan Carlos Martín Núñez, Victor Manuel Otal Bellido, José Manuel Domingo Solano y Eduardo Ferrer.

El gran deportista y actual campeón de España de casting olímpico, en la modalidad 113-B, José Luis Gervás Clemente, fue elegido por aclamación "mejor deportista" de la provincia de Zaragoza.

La fiesta de fin de temporada de la Federación Provincial de Pesca fue muy bonita y se desarrolló en medio de un ambiente de gran cordialidad. Porque los pescadores, suelen vivir con gran intensidad su apasionante afición por un deporte que posee enormes virtudes.

ERCILLA



CON LOS OJOS CERRADOS

La checoslovaca Eva Cerna, de 15 años, cierra los ojos y saluda mientras recibe los aplausos por su salto en el III Campeonato Mundial de Gimnasia que se celebra en Sao Paulo. Eva Cerna se encuentra en segunda posición, con los mismos puntos que la gimnasta de Alemania Oriental Steffi Kraeker. (Telefoto Efe-Upi)

TODOS LOS DEPORTES

VOLEIBOL

Primera División masculina:

Alpe-Concepción	3-0
Bomberos-Riego de Vigo	1-3
Pereda R. - Universitario	3-1
Covadonga-Pío XI	3-1
San Cugat-Industriales	3-2
R. Madrid-Enpetrol (día 23)	

Clasificación general: R. Madrid y San Cugat, 18 puntos.

Primera División femenina:

Arq. Madrid-Riego Vigo	3-0
L. Gijón - Universitario	3-0
Sniace-Cornellá	3-2
Cintra-San Cugat	0-3

Clasificación general: Sniace, 12 puntos; L. Gijón, 11.

Segunda División masculina:

Grupo Norte:

Gaztedi D. - St. Casablanca	3-2
T. Santanderina-Logroño	3-0
Unv. Zaragoza-Laredo	3-0
G. San Viator-G. Burgos	3-0

HOCKEY HIELO

Zubi-Alde - Txuri U.	0-11
F. C. Barcel.-C. V. Bilbao	2-6
Descanso el Jaca.	

Clasificación: Txuri-Urdin, 11 puntos; Casco Viejo Bilbao, 8. Jaca, 4.

BALONMANO

BALONMANO

División de honor:

Bidasoa-Covadonga	26-14
San Antonio-At. Madrid	7-20
Barcelona-Granollers	34-22
Michelfn-Seat	34-21
Canteras-Helios	21-20
Marcol L. Aragón-Calpisa (apl.)	

Clasificación general: At. Madrid y Barcelona, 22 puntos; Calpisa, 18; Marcol L. Aragón, 13; Michelfn y Granollers, 11; Bidasoa, 10; San Antonio, 9; Covadonga, 8; Helios, Seat y Canteras, 6 puntos.

Primera División masculina:

Grupo III

Gavá-San Fausto	19-22
Marcol A. - Puerto S.	15-25
Reus D. - G.E.I.E.G.	27-18
Ripollet-Universitario	25-24
Sarría - Dyanmus	21-16
Lanvy-Mollins de R.	18-28

Primera División femenina:

Caja R. Toledo-Medina I.	13-23
Medina Creff-Rancho	15-11
Zaragoza-Oar Ciudad	19-8
Gran Canaria-At. Madrid	19-16

BALONCESTO

Primera División masculina:

Barcelona-Estudiantes	104-80
Cotonificio-R. Madrid	106-106
Basconia-Areslux	80-78
Manresa-Askatuak	97-80
Mollet-Pineda	89-75
Tempus-Juventud	94-108

Clasificación general: Real Madrid, 21 puntos; Barcelona, 20; Juventud, 18; Areslux, 14; Cotonificio, 11; Estudiantes y basconia, 10; Tempus, Manresa y Mollet, 8; Pineda, 4, y Askatuak, 0.

Primera División "B" masculina:

Canet-Caja de Ronda	89-63
Valladolid-Oar	100-56
Hortibel Liria-Alcalá	68-59
Náutico-Hellos	88-94
Hospitalet-Bosco	110-69

Segunda División masculina

Grupo II

Badajoz-El Salvador	83-59
Banco Central-Universit.	84-59
Hermandades-Virgen A.	79-70
Arquitectura-Peñas Rec.	100-73
Imperio-Canoe	61-117

Primera División femenina:

Celta-Hispano Francés	96-45
Juven - Canal	79-61
Universitario-Tenerife K.	73-60
Vacaciones-Tabacalera	80-44
Intima-L'Oreal	103-75

HOCKEY PATINES

División de honor:

Noya-Arenys de Munt	6-1
Voltegrá-Barcelona	1-2
Reus Depor.-Cerdanyola	5-4
Sentmenat-Mieres	9-5
La Cibelles-Caldás	7-1
Sferic Tarrasa-C. N. Reus	3-2
Villanova-Vic	3-2

Clasificación: Reus Deportivo y Barcelona, 20 puntos; Sentmenat, 19.

Primera División:

Grupo IV:

Calafell-Vendrell	5-4
España-Villafranca	1-1
Casablanca-Horta	3-9
Mollet-Castelldefels	16-1
Montemar-Mataró	3-3

TODO PREPARADO PARA EL ESPAÑA-CHIPRE

SALAMANCA. 11.(Efe). Ayer tarde a la una y cuarto, tal y como había anunciado el seleccionador Kubala, llegó la selección española de fútbol que el próximo miércoles en el Helmánico se enfrentará a la selección chipriota.

La selección se ha hospedado en el Hotel Regio, a unos cinco kilómetros de Salamanca, donde han efectuado la primera comida y el descanso hasta las siete de la tarde, momento en que se trasladaron al estadio para efectuar un entrenamiento, que ha consistido en una hora de ejercicios físicos, para posteriormente, a lo ancho del campo, efectuar un partidillo.

Ladislao Kubala atendió a los medios informativos, manifestando que con respecto al campo, encontraba el césped regular, quizá algo faltar de puntos de luz.

Con relación a los jugadores, declaró que se encuentran todos en buenas condiciones, animados para esta confrontación y con la obligación que tienen, además de ganar, ofrecer un buen espectáculo, ya que si bien sobre el papel la selección española tiene más posibilidades de victoria que los chipriotas, estos no regalarán nada.

Manifestó también que hoy lunes, sería día de descanso, dedicado a masaje y revisión médica y que mañana habrá otro breve entrenamiento al final del cual facilitará la alineación definitiva.

LOS SUB-21, EMPATARON A CERO

NICOSIA (Chipre), (Efe).— Chipre y España empataron a cero goles, en encuentro de la Eurocopa de naciones, Sub-21, que se disputó en el estadio "Makaríon", con muy floja entrada y campo en malísimas condiciones.

Arbitró el búlgaro Pondiev, que estuvo acertado en su labor.

España formó así: Agustín, Sabido, Navajas, Julio Alberto, Pereira, Gajate, Marian, Zambrano, Joaquín (Carmelo), Quique y Marcos.

El partido ha resultado malo de solemnidad, aburrido y desarrollado en su mayor parte en el centro del terreno.

El dominio correspondió por completo a los españoles, aunque la ausencia de remate a puerta ha sido fundamental a la hora de establecer el resultado definitivo.

En el primer tiempo sólo se registró un cabezazo de Sabido que tocó en el larguero, mientras que en la segunda sólo hubo dos jugadas de gol, una de Marian y otra de Quique.

Con este resultado Yugoslavia, mantiene el liderato con dos puntos, y España y Chipre comparten la otra plaza con un punto cada una, aunque la selección española tenga ya dos partidos saldados.

Santamaría reconoció después que se había jugado "mal y que no se tiró a puerta".

EN NORTEAMERICA TENIA QUE SER La bicicleta destrona al automóvil



Los Estados Unidos, patria del automóvil, han abierto la vía a la nueva boga de la que se beneficia la bicicleta. Desde 1972, el número de bicicletas vendidas es superior al de los automóviles de 3,7 millones de unidades en 1960, las ventas subieron, a 6,9 en 1970, luego a 13 millones en 1972 y al final se han estabilizado alrededor de los 15 millones por año. Más de un norteamericano de cada tres tiene actualmente una bicicleta.

La extensión del movimiento ecológico, la necesidad de economizar energía y los imperativos de la forma física, son otros tantos factores que trabajan en favor del empleo de la bicicleta. En los Países Bajos, la bicicleta ha sido siempre un medio de transporte muy

empleado, debido tal vez a que el terreno es muy llano, pero, además, la circulación, algunas veces heroica de los ciclistas en las grandes ciudades, está facilitada por una red de pistas a ellos destinada, de casi 8.000 kilómetros.

EL MITO DE LAS DIEZ VELOCIDADES

Por lo que respecta a los países occidentales, hay que reconocer que la elección de una bicicleta responde más bien a consideraciones deportivas que utilitarias. Basta con ir un domingo por la mañana a los alrededores del hipódromo de Longchamp —la meca parisíense de los aficionados a la bicicleta— para comprobar que las "máquinas" de

los aficionados tienen poco que envidiar a las de los corredores profesionales.

Por 200 ó 300 dólares, se puede conseguir una bicicleta buena, pero muchos no dudan en gastar entre 400 y 500 dólares para disponer de una máquina de campeón. Un cuadro británico marca "Reynolds", un cambio de velocidades italiano de Campagnolo, piñones Maillard fabricados en Francia, son algunos de los elementos que forman parte de la bicicleta fuera de serie.

La búsqueda de la perfección no es un privilegio de los aficionados franceses. En los Estados Unidos, donde las raras carreras no pueden compararse al "Tour de France" o a "París-Roubaix", ha surgido lo que se denomina "el mito de las diez velocidades". "Como

La necesidad de ahorrar energía y los imperativos de la forma física, causas del auge ciclista

si una bicicleta con 10 velocidades fuera necesariamente tres veces y un tercio mejor que una de sólo tres", comenta un vendedor de bicicletas neoyorquino.

En el campo de la bicicleta sofisticada, los constructores franceses se sienten cómodos. Pueden sacar provecho de su experiencia. Peugeot, la número 1, vende bicicletas desde 1882. Lejeune, Mercer, Gitane y Motobécane, acentúan sus esfuerzos para satisfacer a una clientela cada vez más exigente y numerosa: en 1977, la producción francesa llegó a los 2 millones, es decir, un 50 por ciento más que en 1970.

COMPETENCIA JAPONESA

Motivo suplementario de satisfacción para los poderes públicos: Una bicicleta francesa de cada cuatro toma el camino de la exportación, hacia sus vecinos europeos —Alemania Federal, Países Bajos y Bélgica—, pero también hacia los Estados Unidos. Como en el terreno del automóvil, la competencia viene del Japón. El año pasado, este país, cuyo parque de bicicletas alcanza los 47 millones, es decir, cerca de cinco veces la cifra de 1950, ha fabricado seis millones de unidades, tres veces la producción francesa.

Además de los precios más bajos, los constructores japoneses se benefician de su arte consumado en el espionaje industrial: la célebre marca italiana Campagnolo se dio cuenta de que la Shimano, una de las grandes firmas de la bicicleta japonesa, copiaba, casi al detalle sus modelos. En sus carteles publicitarios, Shimano incluso llegó a poner: "No es por azar que nuestros modelos le recuerden los de otros...".

Pero en el mercado norteamericano, los constructores franceses de bicicletas tienen la posibilidad de imponer en un sector próximo al de la bicicleta: el ciclomotor, bautizado en los Estados Unidos "moped". Como consecuencia de una modificación de la legislación, el empleo del "moped" se ha desarrollado mucho, sobre todo entre los menores de diecisiete años, que no pueden todavía conducir un automóvil. Motobécane ha vendido ya 30.000 ciclomotores en 1977 y Peugeot ha creado filiales en las costas Oeste y Este.

Tras la reconversión de los grandes de Detroit al coche de poca cilindrada, ideal para la ciudad, esto constituye una nueva victoria para la vieja Europa.

Jean Louis LEMARCHAND (FIEL, Servicios Especiales EFE-AFP)

ESTRENOS PARA HOY, LUNES

COSO

DOS HOMBRES Y UNA MUJER... EN EL TRIANGULO MAS DIVERTIDO DEL AÑO



JF FILMS

CARMEN VILLANI y HARRY REEMS en

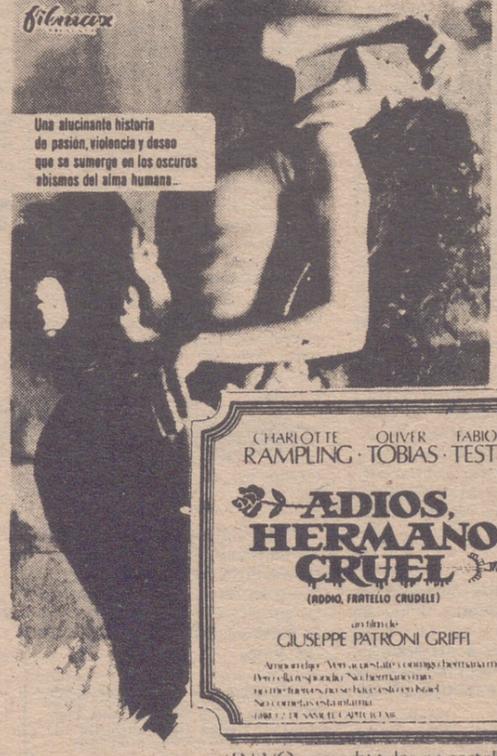
Loco por la cama

con ALBERTO SQUILLANTE / MARISELLA BIANCHERI TECHNOLOR director: VINCENZO RIGO

5-7-9-10,45 (MAYORES DE 18 AÑOS)

ELISEOS

COMO EN EL COMIENZO DE LOS TIEMPOS, EL HOMBRE FUE SIEMPRE DEBIL



Una aturdecida historia de pasión, violencia y deseo que se sumerge en los oscuros abismos del alma humana...

CHARLOTTE RAMPLING OLIVER TOBIAS FABIO TESTI

ADIOS, HERMANO CRUEL

(RODIO, FRATELLO CRUDELE)

GIUSEPPE PATRONI GRIFFI

EN VO con subtítulos en castellano

5-7-9-10,45 (MAYORES DE 18 AÑOS)

# polideportes

## BALONMANO

### EN EL ULTIMO SEGUNDO PERDIO HELIOS (21-20)

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 11.—El Canteras Unión Deportiva ha derrotado por 21 a 20 al Helios de Zaragoza en encuentro correspondiente a la primera jornada de la segunda vuelta de la división de honor de balonmano, disputado ayer mañana en el polideportivo municipal García San Román, que registró un lleno completo.

Al descanso se llegó con empate a 11 tantos. Dirigieron el encuentro los señores Colmenero y Hipola. Cuajaron una actuación discreta. Mejores en la primera parte que en la segunda.

Alineaciones: Canteras.— Pedro, Mateos, Conde (5), Fifo, Chuchi, Carlos (2), Calero (4, tres de penalty), Miguel Angel (6 uno de penalty), Boro (3), Toya (1), Ojeda, y Bola.  
Helios.— Poblador, Newton, Mujanovic (6), Carmelo (4), Rafa (5)

Luquin, Chuchi (3, dos de penalty), Auserón, Procas, Puchgali, Ariño, y Sánchez (2, uno de penalty).

Tremendo encuentro el disputado ayer mañana entre el Canteras y el Helios. Los dos puntos eran importantísimos y esto repercutió en los jugadores de ambos equipos, pero sobre todo del Canteras, que no acertaron en muchas ocasiones por los nervios.

En la primera mitad el Helios jugó mejor y llegó a tener una ventaja de tres goles, que sin embargo consiguió neutralizar el Canteras. El segundo período fue realmente dramático, con constantes alternativas en el marcador hasta que Boro a un segundo del final y con los nervios ya totalmente desatados consiguió el gol de la victoria canaria después de que en menos de medio minuto el marcador pasara del 19-19 al 20-20. Hubo protestas en los jugadores maños por este gol pero los árbitros lo concedieron en medio del júbilo del público que invadió la cancha.

### VICTORIA DEL CALPISA EN COPA DE EUROPA (16-12)

ALICANTE, 11 (Efe). - El encuentro tuvo un desarrollo muy interesante, hubo juego de calidad, se luchó con mucha fuerza, con mucha virilidad, y en ocasiones con demasiada dureza, y las alternativas del marcador han dado más emoción a una contienda que hasta última hora no ha tenido un ganador claro, porque nadie cedió nada al contrario y los dos bandos jugaron con mucha ilusión en busca del triunfo.

Dirigieron el encuentro con autoridad y acierto los colegiados de Alemania Federal, señores Falkenstein y Gies. Las alineaciones y los goleadores fueron los siguientes:

Calpisa: De Miguel (Perramón), Albizu (4, 1 p.), Uría (2), Casallana (4, 2 p.), Melo (3), Mazorra (1), Labaca, Goyo, Taure (2), Gómez y Mario.

### BUEN TRIUNFO DEL ZARAGOZA

MENOS público en el Salduba del que se merecen las chicas del Balonmano Zaragoza que jugó el sábado uno de sus mejores partidos.

De entrada podemos decir que el O.A.R. Ciudad de La Coruña basa su juego en la jugadora García, una zurda de mucho cuidado que dispara con precisión y fuerza. El resto del equipo no pasa de regular.

De las locales sí decimos que a Merche Fuertes se le hizo en la primera parte un marcaje individual y que consiguió cinco goles en este tiempo, ya se puede comprender que no sólo hace honor a su apellido —en plural— sino que su firma de "vendaval" hace de ella la jugadora más eficaz del país. En la primera parte se terminó con 8-6. Ya en la segunda el equipo local dio la sensación de conjunto y con el juego agresivo de Cruz Urés —una de las mejores pivots de España—, los disparos de Rosa Burgos; los progresos e ilusión de juego realizados por Carmen Bona y el acierto de Chus Viguera, el equipo gallego se vino abajo al comprobar el buen momento de juego de nuestras representantes. El hecho de destacar a varias jugadoras no se pretende decir que el resto no cumpliera bien, al contrario, ya se sabe que con estos deportes de conjunto hay jugadoras que deben sacrificar su juego para que el resultado sea más eficaz; esta parte les correspondió a Charo Puertas, Loidi, Miñana, Barco, Granados, Perez y Laseca.

Los colegiados aragoneses señores, Sendino y Vidal cumplieron bien con la ayuda de la corrección de las jugadoras.

Finalizó el partido con un rotundo 19-8.

### ALINEACIONES Y GOLEADORAS

B. Zaragoza: Puertas y Viguera; Loidi, Fuertes (9), Miñana, Burgos (4), Urés (4), Barco, Granados, Bona (2), Pérez y Laseca.

O.A.R. Ciudad de La Coruña: Canaño y Mosquera; Tabayo (1), García (4), Alvarez, Gómez, Rodríguez, Mosqueira (3), Ventureira, García, Paralela y Bumbo.

### MONTSERRAT DE GERONA, 21 DYANMUS-MASTER, 16

Nueva derrota del Dyanmus que tuvo que soportar un arbitraje más de los muchos que se sufren en tierras catalanas con árbitros de la misma región. Como muestra sólo diremos que al final del partido cuando se ponía peligroso para los locales se les escatimó dos penaltys claros y ya no hubo forma de encarrilar el partido.

Por cierto que este club lleva la temporada sin entrenador y el hecho de entrenar con José Luis Labordeta y ser dirigidos los partidos por Gavín, hace que los jugadores no tengan un esquema de juego eficaz y su juego tenga unas lagunas notables. El club está bien dispuesto a hacer un esfuerzo económico para resolver este problema, pero parece ser que a los entrenadores nacionales de nuestra ciudad no les llama mucho la atención, realizar un trabajo de categoría también nacional en Zaragoza.

Mateo CALVETE

## WATERPOLO

### EL MONTJUICH NO LOGRO EL TITULO

BARCELONA, 11 (Efe).— El Orvosi de Hungría se ha proclamado vencedor de la Copa de Europa de Waterpolo al derrotar ayer al mediodía en la piscina de Sant Jordi al equipo español del Montjuich por cinco goles a dos.

El partido que tuvo fases de gran belleza, sobre todo por parte de los jugadores húngaros que demostraron su superioridad física y preparación frente a un Montjuich que ha luchado con mucha voluntad y que ha llegado a esta final, a la que accede por primera vez un equipo español, con todo merecimiento y ha sucumbido con honor, consiguiendo un meritorio segundo puesto.

Anteriormente se jugó el encuentro para decidir el tercer y cuarto puesto entre los equipos Prorecco de Italia y Wurzburg de Alemania Federal, que finalizó con la victoria de los alemanes de 5 a 4 goles.

## ESQUI

### COMENZO LA COPA DEL MUNDO

PIANCAVALLO (Italia), Schladming (Austria), 11 (Resumen de agencias).— Comenzó este sábado la Copa del Mundo de esquí alpino, con victorias de la austríaca Moser en el descenso y del campeón Stenmark en el slalom. Ayer domingo, el slalom especial femenino se lo adjudicó la norteamericana Abi Fischer, aprovechando la baja de la campeona de la especialidad Hanny Wenzel que sufrió una caída. En hombres, los canadienses coparon los dos primeros puestos del descenso, por medio de Ken Read y Dave Murray en tanto el austriaco Frnaz Klammer, gran favorito, no tomó la salida por causa de una gripe.

Francisco Fernández Ochoa, sólo regular, se clasificó en el puesto 32 el sábado y en el 54 el domingo.

Las clasificaciones de la Copa del Mundo, tras este primer lance quedan así:

Masculina: Peter Luescher 45 puntos, Ingemar Stenmark y Ken Read, 25.

Femenina: Anne Marie Proell 29, Abbi Fischer, 25.

## RUGBY

### VETERINARIA, LIDER

Correspondiente a la Séptima Jornada del Cto. de Liga de Segunda División en el IV Grupo, Veterinaria—Universitario derrotó ampliamente en Valencia al C.A.U. al hacerle encajar 62 puntos a 4. Esta victoria de los zaragozanos era pronosticable, pues los valencianos son el faro rojo de la tabla. Por su parte Veter—Univ. finaliza así la primera vuelta como líder del grupo. El partido del domingo tuvo poca historia por lo fácil que se lo pusieron los del C.A.U., al descanso ya se reflejaba la superioridad de los zaragozanos por 38 a 0. Los ensayos de Veter—Univ. fueron conseguidos por Santi (5), Azkue (3) Alegre, Lambert y Sam, de los cuales Santi transformó 9, logrando así el solo 38 puntos de los 62 conseguidos.

## TENIS

### U.S.A. GANO LA COPA DAVIS

RANCHO MIRAGE (Estados Unidos), 11 (Efe).— Estados Unidos se anotó el tercer y decisivo punto ante Gran Bretaña, en la final de Copa Davis, al derrotar hoy John McEnroe a "Buster" Mottran, en partido disputado en esta localidad californiana.

El norteamericano McEnroe se impuso al británico Mottran en tres fáciles y sencillos sets, por 6-1, 6-2 y 6-1.



JOHN McENROE

## BALONCESTO

### CASABLANCA GANO EL DERBY REGIONAL (51-47)

EQUILIBRADO fue el segundo derby regional, y si en el anterior Dominicas fue superior a Universitario, en este encontró un rival aunque no superior, sí con más veteranía y amparado por jugar en su propio terreno. Casablanca, que conserva en sus filas a algunas jugadoras que la temporada pasada militaron en primera división nacional venció a las colegialas, que aunque nunca dieron su brazo a torcer se vieron doblegadas por un mayor acierto en los rebotes de las del canal, que conseguían la mayoría de sus puntos debajo del aro.

Stadium jugó todo el partido defendiendo individual, agresivo que contó con el consentimiento arbitral, ya que aunque sancionaron con treinta y cinco personales al equipo de casa, se dejaron demasiadas en su talego particular.

Dominicas que defendió en zonas tuvo demasiados fallos debajo de los aros y sus pivots no acertaron a parar a sus oponentes que transformaron la mayoría de sus puntos de rebotes ofensivos.

En resumen un partido muy equilibrado entre dos equipos que se conocen demasiado y en el cual pudo ganar cualquiera de los dos. Bien por Stadium, pues aunque falto de tiradores, luchó

muchísimo debajo de los tableros. Dominicas, pagó su inexperiencia, les queda mucho baloncesto por delante a este equipo. A los que no les queda tanto es a los Sres: Rabinal y Melo, se dedicaron a compensar y pocas veces vieron las "zonas" cometidas por las stadiunistas, pienso que el arbitraje debe de tener su estudio tras los encuentros, y estos señores parece ser que no aprenderán ya mucho.

STADIUM - 51 (19-32); 23 canastas en juego y 5 tiros convertidos de 19 lanzados 26 por ciento. Castigadas con 35 personales (16-19). Expulsadas Bosque (33), Quílez y Moreno (35) y Quílez J. (39).

Anotadoras: Gavín (9), Quílez D. (11), Corona (3), Ros (9), García (5), Quílez J. (8), Bosque (6).

DOMINICAS - 47 (20-27); 13 canastas en juego y 21 tiros convertidos de 44 lanzados 47 por ciento. Castigadas con 21 personales (10-11) y una técnica al banquillo. Expulsada minuto 38' Vela.

Anotadoras: Jarne (9), Cuartero (9), Vela (6), Ramón (13), Gil (4), Legaz (4), Andaluz (2).

Árbitros Sres.: Rabinal y Melo, sin categoría ni nivel para pitar un encuentro femenino, lo cual parece ser muy complicado.

CUVIVISA

## VOLEIBOL

### EL MADRID PERDIO EN PRAGA

PRAGA, 11 (Efe).— El equipo de voleibol del Brastislava derrotó al del Real Madrid por tres sets a cero, en encuentro correspondiente a la Copa de Europa de voleibol disputado ayer tarde.

El partido de vuelta se disputará el próximo día 16 de diciembre en el pabellón de la Ciudad Deportiva del Real Madrid.

## HOCKEY PATINES

### PERDIO STADIUM

Árbitro el Sr. Fraga, de Madrid, que tuvo una buena actuación.

Alineación St. Casablanca: Alvarez, Lasaosa, Simón, Martí, Alcayde, Borrajo, Lopez y Pastor.

Bonito partido con asistencia de mucho público. Empezó marcando el Casablanca a los 3 minutos por mediación de Alcayde, y empató seguidamente el conjunto catalán. A los 13 minutos vuelve a adelantarse el equipo zaragozano por medio de Simón y a los 18 y 19 minutos dos tantos del Horta, con lo que se llega al descanso con 2-3 a favor de los catalanes. En la segunda mitad se impone la clase y veteranía del equipo del Horta que logra seis tantos por solo uno del Casablanca, conseguido por Alcayde. En el equipo del Casablanca, debutó en primera división su jugador juvenil de solo 16 años Francisco López, que tuvo una buena actuación.

## Román habla del Huesca

# “Lasa es todo un maestro”



**E**L cambio ha sido espectacular. De aquel muchacho que empezó a pegarle patadas a un balón en los juveniles del Spar al que hoy les presentamos, media un abismo en lo que a clase y experiencia futbolística se refiere.

Francisco Román Mompeón, ha logrado sentar sus reales en la S.D. Huesca, y a decir de los aficionados esta cumpliendo a la perfección las misiones que el responsable técnico del conjunto azulgrana le encomienda. A sus 22 años tiene un amplio futuro balonpédico por delante que está dispuesto a aprovechar. Es ello lo que nos ha llevado a mantener una entrevista con nuestro personaje con el fin de conocer su forma de pensar sobre sus vivencias futbolísticas en el equipo de la capital del Alto Aragón.

— Usted milita en la S.D. Huesca en calidad de cedido por el Aragón, ¿qué supuso para usted abandonar el equipo donde se había formado como jugador?

— Al principio me sentí un poco contrariado, pero posteriormente me fui suspirando y en estos momentos me encuentro muy a gusto en el Huesca.

— ¿Cuáles son sus aspiraciones?

— De momento baso todas ellas en realizar una buena en mi actual equipo y ascender profesionalmente en el mundo del fútbol.

— ¿Le están saliendo las

cosas en el Huesca tal como las tenía calculadas?

— De momento todo me ha ido bastante bien pues he sido titular hasta el partido que jugamos contra el Lugo en el que sufrí una disensión de ligamentos que obligó a apartarme del equipo.

— ¿No teme que ahora le resulte más difícil volver a hacerse con la titularidad?

— Espero que no tendré mayores problemas para conseguirlo, aunque a decir verdad Ramón está jugando muy bien y me va a poner las cosas un tanto difíciles.

— ¿No cree que su paso al Huesca supuso un paso

atrás en su carrera?

— Yo no soy de esta forma de pensar, pues aunque el Deportivo Aragón es filial del Zaragoza hay que tener en cuenta que es un equipo de Tercera, en tanto que el Huesca es un Segunda “B”.

— ¿Quién ha sido la persona que más le ha ayudado dentro del fútbol?

— Hay dos personas que siempre han estado muy pendientes de mí y a las que les estoy muy agradecido, se trata de Manolo Villanova y al entrenador que tuve cuando jugaba en los juveniles del Dominicos, señor Ortigosa.

— ¿Qué cambios más notables ha observado entre los entrenamientos que efectuaba en el Deportivo Aragón y los que actualmente llevan a cabo en la S.D. Huesca?

— Los cambios son notables; mientras en el Aragón se cuida mucho el aspecto físico del jugador, en la S.D. Huesca predomina mucho más la técnica. Juan María Lasa, es todo un maestro en

esta materia.

— ¿No cree que al Huesca le ha tocado la lotería al hacerse con los servicios del guardameta Buyó?

— La categoría de Buyó queda fuera de toda duda, pero hay que tener en cuenta que un jugador no es un equipo. Buyó es una pieza importante y un gran jugador, pero el éxito o el fracaso del equipo será de todos.

— ¿Se encuentra totalmente recuperado de su lesión?

— Sí, en este momento ya me encuentro en condiciones de viajar y al responderle afirmativamente me llevo con el equipo. Era interesante de cara a perder el miedo que se coge cuando estas recién salido de una lesión.

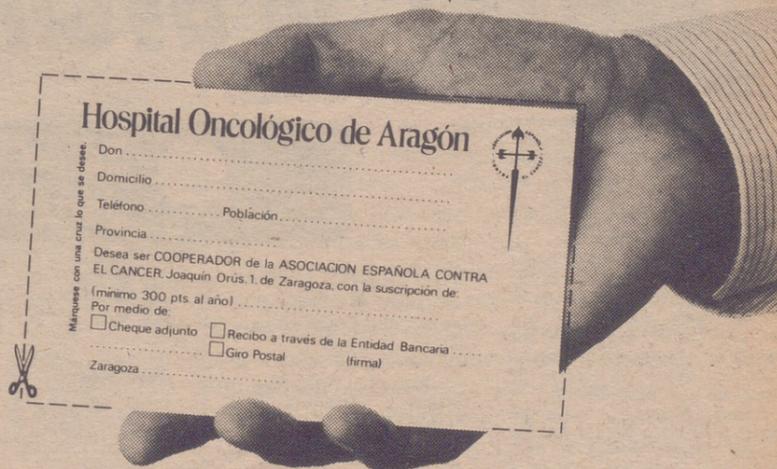
Como observarán Francisco Román esta pletórico de moral para reaparecer en cualquier momento. Esperemos que la suerte le acompañe y que el éxito que tanto busca tenga su reflejo sobre los terrenos de juego.

José SANZ FERNANDEZ

## Campaña en pro del “Nuevo Hospital Oncológico de Aragón”

A VD.,  
PARA QUE COLABORE,  
NO HAY QUE PONERLE  
EL CORAZON  
EN UN PUÑO...

...PORQUE LO LLEVA  
EN LA MANO.



Sabemos que ponerle el corazón en un puño, no es tarea difícil. Basta decir una sola palabra: CANCER.

Por ello, no queremos extendernos en reflejar el drama de muchos enfermos.

Sabemos que alguien dirá que esta obra es competencia de otras personas o entidades... Mientras tanto, mientras las excusas ruedan y se pierden en el tiempo, el dolor necesita de algo más que “competencias” y palabras, necesita ESPERANZA.

Por todo ello, solicitamos de Vd. una cuota anual (desde 300 Pts.) para que colabore en la construcción y mantenimiento del NUEVO HOSPITAL ONCOLOGICO DE ARAGON.

A cambio no recibirá casi nada: sólo una palabra, que para ciertas personas, no significará nada y para otras, lo será todo: GRACIAS.

Hospital Oncológico de Aragón